

HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.

Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin,

piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja varoventtiili jäävät tällöin maapiirin ulkopuolelle.

NOTE!

The filling bottle must be closed or removed.

If the expansion vessel is installed in the cooling circuit, the circuit can't be closed because the vessel and safety valve are then out of the ground circuit.

HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiirin korkeimpaan kohtaan.

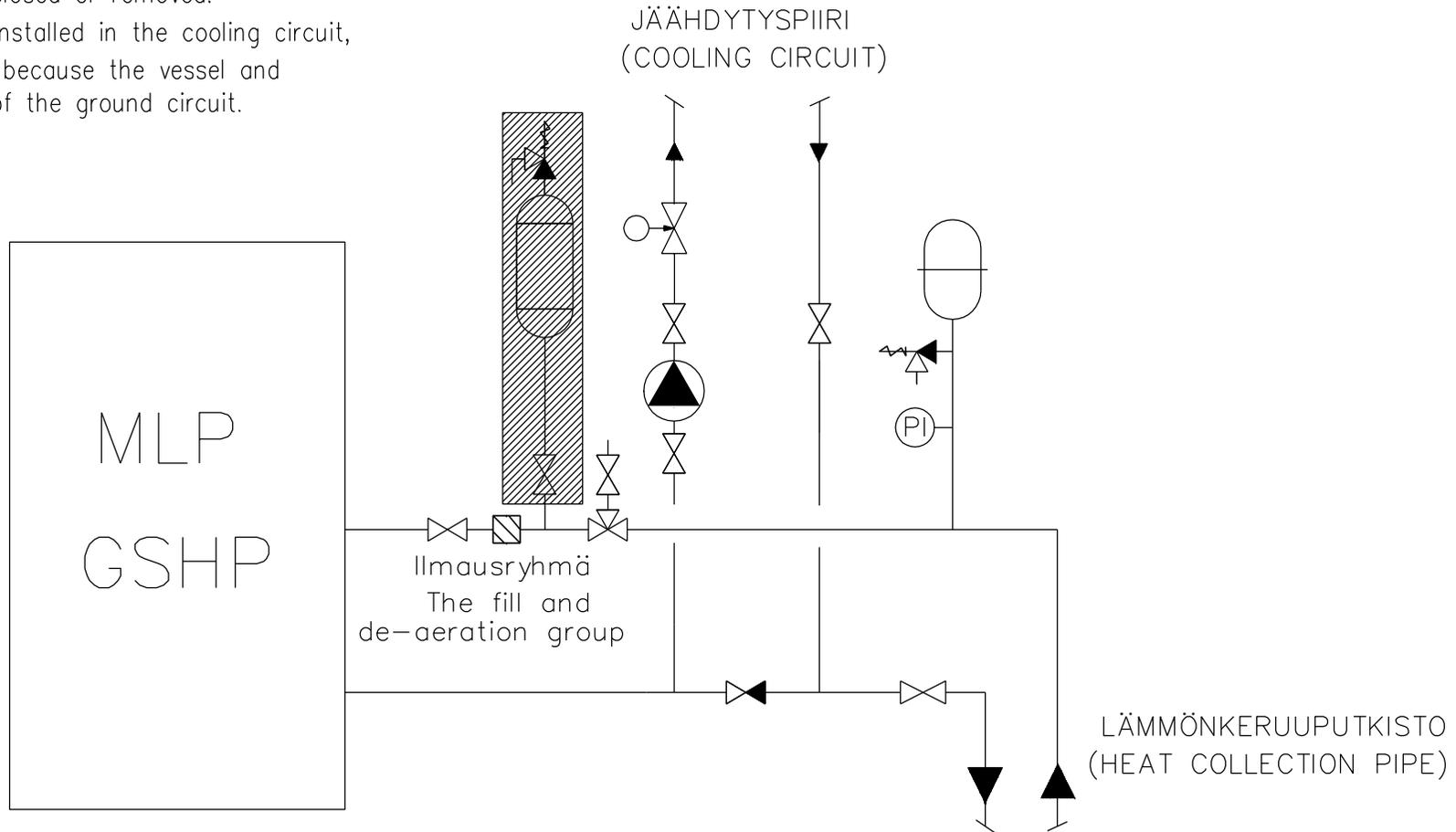
Jäähdytyspiirin putket täytyy eristää kondenssieristeellä.

NOTE!

De-aeration must be installed in the highest point of the cooling circuit.

Cooling circuit pipes and drain pipe

must be covered by condensation insulation.



HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.

Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin,

piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja varoventtiili jäävät tällöin maapiirin ulkopuolelle.

NOTE!

The filling bottle must be closed or removed.

If the expansion vessel is installed in the cooling circuit,

the circuit can't be closed because the vessel and safety valve are then out of the ground circuit.

HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiirin korkeimpaan kohtaan.

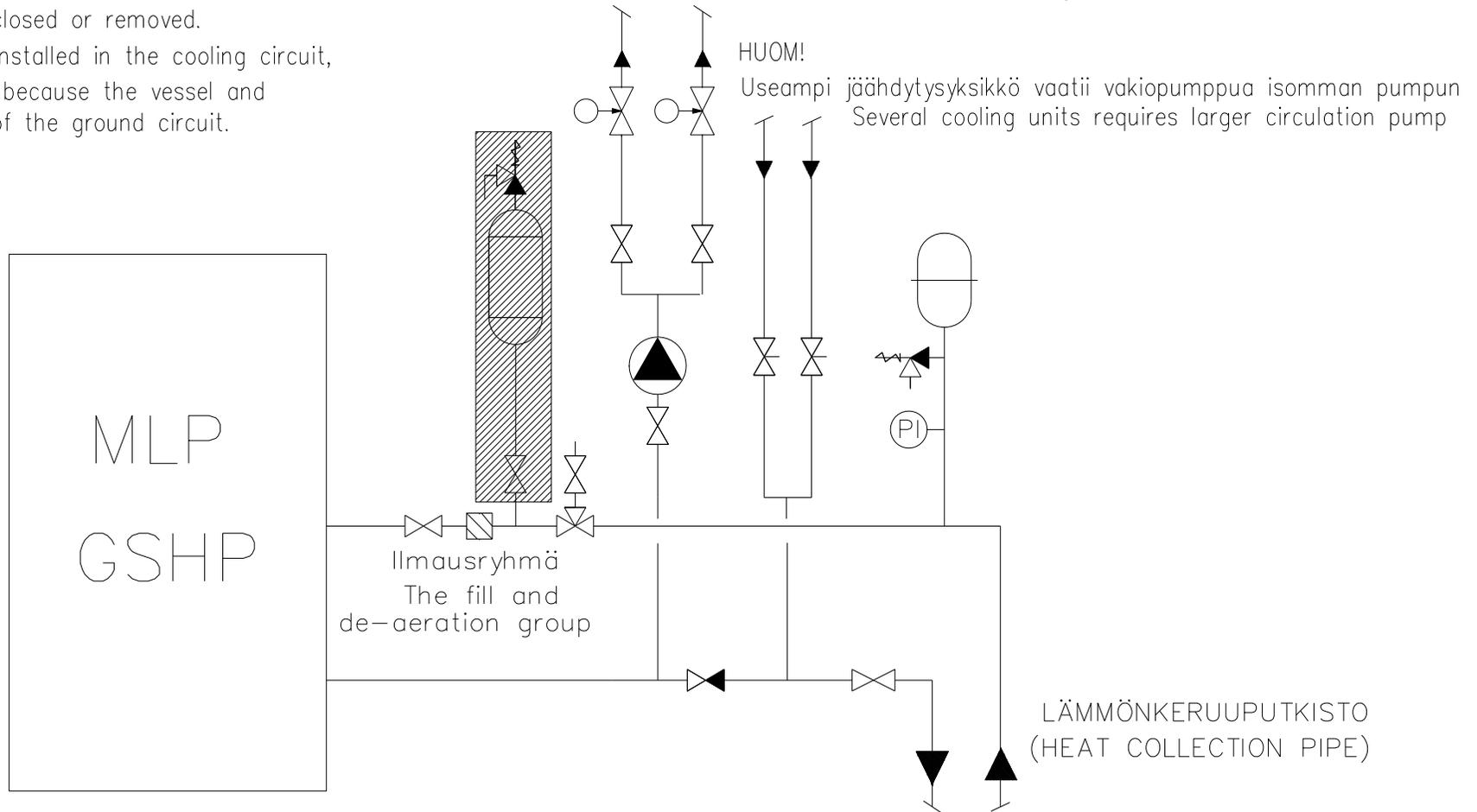
Jäähdytyspiirin putket täytyy eristää kondenssieristeellä.

NOTE!

De-aeration must be installed in the highest point of the cooling circuit.

Cooling circuit pipes and drain pipe must be covered by condensation insulation.

JÄÄHDYTYSPIIRI
(COOLING CIRCUIT)



HUOM!

Täyttöpullo on suljettava ilmausryhmästä tai poistettava kokonaan.

Jos kalvopaisunta-astia asennetaan suoraan jäähdytyspiiriin,

piiriä ei voi sulkea välillä, koska paisunta ja

varoventtiili jäävät tällöin maapiirin ulkopuolelle.

NOTE!

The filling bottle must be closed or removed.

If the expansion vessel is installed in the cooling circuit,

the circuit can't be closed because the vessel and

safety valve are then out of the ground circuit.

HUOM!

Ilmaus asennetaan jäähdytyspiirin korkeimpaan kohtaan.

Jäähdytyspiirin putket täytyy eristää kondenssieristeellä.

NOTE!

De-aeration must be installed in

the highest point of the cooling circuit.

Cooling circuit pipes and drain pipe

must be covered by condensation insulation.

